

- QUÉ TAL BUENAS TARDES.
- HUGO AGUIRRE.
- SÍ SEÑOR.
- SEÑOR AGUIRRE USTED VA A DECLARAR COMO TESTIGO.
- SÍ SEÑOR.
- ESTO ES UN JUICIO ORAL Y PÚBLICO, AQUÍ SÉ JUZGA A PRESUNTOS PARTICIPES NECESARIOS EN ÉL ATENTADO A LA SEDE DE LA AMIA, COMO ASI TAMBIÉN A IMPUTADOS POR OTROS DELITOS CONEXOS, USTED SABE QUE DECLARA BAJO JURAMENTO DE DECIR VERDAD Y CONOCE CUALES SON LAS PENALIDADES QUE PREVEE ÉL CÓDIGO PENAL EN CASO DE INCURRIR EN FALSO TESTIMONIO, EN ALGUNOS CASOS PUEDE LLEGAR HASTA DIEZ AÑOS DE PRISIÓN, POR FAVOR PÓNGASE DE PIE, QUE LE RECIBO JURAMENTO, SEÑOR HUGO AGUIRRE, JURA O PROMETE SEGÚN SUS CREENCIAS DECIR VERDAD EN TODO CUANTO SUPIERE Y LE FUERA PREGUNTADO.
- SI JURO.
- TOMÉ ASIENTO POR FAVOR, LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO.
- DIECIOCHO DE NOVIEMBRE DE MIL NUEVE SESENTA Y CINCO, LUGAR DE NACIMIENTO EN BANFIELD.
- POR FAVOR SÍ HÁBLELE AL MICRÓFONO ASI LO PODEMOS ESCUCHAR TODOS, ESTADO CIVIL.
- CASADO.
- OCUPACIÓN.
- BOMBERO DE LA POLICÍA.
- JERARQUIA.
- CABO.
- SU DESTINO ACTUAL.
- DIVISIÓN CENTRAL DE ALARMA.
- SEÑOR AGUIRRE, USTED A LEIDO LA NOMINA DE LOS IMPUTADOS, CONOCE ALGUNOS DE ELLOS.
- NO SEÑOR.
- CONOCE ALGUNAS DE LAS PERSONAS QUE SON QUERELLANTES EN ESTA CAUSA.
- NO SEÑOR.
- CON MOTIVO DEL ATENTADO A LA SEDE DE LA AMIA USTED A TENIDO SUFRIDO ALGÚN TIPO DE LESIÓN.
- NO SEÑOR.
- NOS PUEDE RELATAR CUAL A SIDO, A SIDO SU ACTUACIÓN VINCULADA CON ESTE SUCESO AGUIRRE.
- HE LA TAREA DE ESCOMBRAMIENTO BASICAMENTE.
- PERFECTO, EH DIGA CUÉNTENOS QUE DESTINO TENIA EN ESE MOMENTO, EN CUANDO, EN QUE MOMENTO LO DESPLAZAN AL LUGAR SÍ ES QUE FUE.
- EH EN AQUEL ENTONCES ERA BOMBERO, EH PRESTABA SERVICIO EN LA DIVISIÓN CUARTEL CUARTO.
- CUAL ES ESE.
- ÉL QUE ESTA EN RECOLECTA.
- RECOLECTA.

- LAPRIDA MIL SIETE TREINTA Y NUEVE.
- SÍ.
- EH YO ÉL DÍA DIECINUEVE FUI, ÉL DÍA DIECINUEVE DE JULIO AL OTRO DÍA DE.
- AL OTRO DÍA DEL HECHO.
- EXACTO.
- RECUERDA EN QUE HORARIO CONCURRIO.
- A, A LA MAÑANA, CALCULE AL RELEVO DE GUARDIA.
- A NORMALMENTE A QUE HORA SÉ HACIA ÉL RELEVO.
- A LAS OCHO DE LA MAÑANA.
- OCHO DE LA MAÑANA, USTED TENIA INSTRUCCIONES, LE HABIAN DADO EN LA DEPENDENCIA, YA LE HABIAN DADO INSTRUCCIONES, DEL TRABAJO QUE IBA A SER O LAS, O TOMA LAS INSTRUCCIONES CUANDO LLEGA AL LUGAR DEL HECHO.
- NO CUANDO LLEGO AL LUGAR DEL HECHO.
- QUE LE INDICAN.
- ...(I)... BASICAMENTE TAREAS DE ESCOMBRAMIENTO ASIAMOS ES DECIR PONIAMOS ESCOMBROS EN UN BALDE Y LO PASABAMOS.
- EH RECUERDA EN QUE LUGAR EN PARTICULAR USTED COMENZÓ A REALIZAR ESTAS TAREAS ESTABA AFUERA, ESTABA ADENTRO DEL PREDIO.
- EN LA MONTAÑA QUE ESTABA EN ÉL PREDIO.
- EN MONTAÑA.
- SÍ, SÍ.
- HASTA QUE HORARIO PERMANECE.
- NO, NO RECUERDO, PERO NO RECUERDO.
- RECUERDA SÍ FUE UN RELEVO NORMAL OH, OH PERMANECIO EN ÉL LUGAR MÁS DE LO HABITUAL.
- NO SÉ EFECTUABAN LOS RELEVOS NORMALES.
- HA JA VUELVE OTRAS VEZ EN ALGUNA OTRA OPORTUNIDAD AL LUGAR.
- ESE DÍA CREO QUE NO.
- SÍ, SÍ.
- DESPUÉS EN LAS GUARDIAS SUCESIVAS EH SÍ.
- CUANTAS VECES VOLVIO.
- NO, NO, NO LE SABRIA DECIR.
- PERO MÁS DE UNA.
- SÍ, SÍ.
- DOS, TRES.
- SÍ, SÍ, DOS O TRES VECES SÍ.
- QUÉ HACIA VEINTICUATRO POR CUARENTA Y OCHO.
- SÍ.
- SEÑOR FISCAL, SEÑORES FISCALES.
- GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE, SEÑOR AGUIRRE, BUENAS TARDES.
- SÍ.
- A LAS ORDENES DIRECTAS DE QUIÉN SÉ HALLABA USTED.
- EH ÉL OFICIAL A CARGO DE LA DOTACIÓN.
- RECUERDA SU APELLIDO.

- NO, NO, NO ME ACUERDO.
- EN LOS, EN LOS DISTINTOS RELEVOS EN LOS CUALES USTED PARTICIPO RECUERDA HABER ENCONTRADO ALGÚN ELEMENTO DE INTERES PARA LA INVESTIGACIÓN.
- NO, NO SIMPLEMENTE ESCOMBROS SACABAMOS.
- USTED NADA MÁS SACO ESCOMBROS.
- ESCOMBROS.
- DONDE ERAN DEPOSITADOS ESOS ESCOMBROS.
- EH SÉ HACIA UN PASAMANO EH NO ME ACUERDO SÍ, SÍ SÉ HACIA OTRA PILA DE ESCOMBROS O SÉ DEPOSITABAN EN OTRO LADO NO ESO NO, NO RECUERDO.
- MUY AMABLE.
- SEÑOR RESCATO ALGUNA VICTIMA.
- NO SEÑOR.
- NINGUNO DE LOS DÍAS.
- NINGUNO DE LOS DÍAS.
- EH VIO UN CRATER O ALGUNA OQUEDAD EN ÉL ESCENARIO DE LOS HECHOS.
- NO SEÑOR.
- OBSERVO ALGÚN CADAVER.
- NO.
- ...(I)... SOLO REMOVIO ESCOMBROS.
- EXACTO.
- NADA MÁS.
- DOCTOR JACOBY.
- EH PERDÓN.
- DOCTOR ZUPPI, SÍ.
- GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE, EH USTED FUE TESTIGO O PARTICIPO EN ÉL SECUESTRO DE ALGUNA PIEZA DE MOTOR.
- NO, NO.
- DE ALGÚN AUTOMOVIL...(I)... PIEZAS DE AUTOMOVIL.
- NO.
- NADA MÁS GRACIAS.
- USTED VIO SÍ ALGUNA OTRA PERSONA A CARGO DE LA INVESTIGACIÓN ENCONTRO ALGÚN OBJETO MÁS HALLA DE LOS ESCOMBROS QUE USTED DIJO REMOVER.
- NO.
- DOCTORA.
- BUENAS TARDES.
- SÍ BUENAS TARDES.
- PODRIA DESCRIBIRNOS COMO ERAN LOS ESCOMBROS ESE DÍA DIECINUEVE CUANDO USTED LLEGA.
- ERAN CASCOTES Y ESE TIPO DE.
- ME REFIERO A ALTURA O PROFUNDIDAD.
- NO, NO, NO, NO, ERA UNA PILA Y ES DECIR UNA MONTAÑA IMPORTANTE PERO NO, NO, NO.
- IMPORTANTE COMO QUE UN PRIMER PISO, UN SEGUNDO, UN TERCERO DE UN EDIFICIO.

- Y NO SÉ, UN PRIMER PISO, UN SEGUNDO PISO NO, NO.
- Y LA PROFUNDIDAD.
- NO ESO NO, NO, NO RECUERDO.
- LOS ESCOMBROS LLEGABAN A LA ZONA A, A, LA, LA PARTE DEL EDIFICIO QUE NO HABIA SIDO DESTRUIDO, ES DECIR CUBRIA LA TOTALIDAD DEL PREDIO HASTA DONDE ESTABA EL EDIFICIO QUE HABIA QUEDADO EN PIE O NO.
- NO ERA, ERA UNA MONTAÑA ES DECIR UNIFORME NO, NO, EH NO UNIFORME SINO QUE.
- DONDE SÉ UBICABA USTED PARA REMOVER ESCOMBROS, SÉ PARABA EN LA MONTAÑA DE COSTADO COMO HACIA.
- NO, EN, EN LA MONTAÑA ES DECIR HABIA UNA FILA Y YO ESTARIA AHÍ EN, EN UNAS DE LAS PARTES DEL MEDIO NO.
- DESDE ESE LUGAR USTED VEIA QUE ENTRE LA PARTE EDIFICADA Y LA MONTAÑA DE ESCOMBROS HABIA ESPACIOS VACIOS O NO.
- NO, NO RECUERDO.
- SÉ EH SÉ SUPERVISABA DE ALGUNA MANERA QUE ENTRE ESOS ESCOMBROS QUE USTED EH RECOGIA HUBIERA ALGÚN ELEMENTO YA SEA UN ELEMENTO PERS. EH PERSONAL, ALGÚN ELEMENTO QUE PUDIERA SERVIR PARA LA INVESTIGACIÓN O ALGO.
- NO, NO RECUERDO.
- USTED NO CONTROLABA QUE ESCOMBROS PONIA EN, EN ÉL LUGAR DONDE LOS ACUMULABA.
- ES DECIR PONIA EN UN BALDE ME PASABAN Y YO LO PASABA.
- HA USTED HACIA ÉL PASAMANOS, USTED NO.
- EXACTO.
- NO JUNTABA ESCOMBROS.
- EXACTO.
- EN LOS DÍAS POSTERIORES QUE USTED CONURRE AL LUGAR CUANDO EMPIEZA A DISMINUIR ESA MONTAÑA DE ESCOMBROS.
- NO ESO NO, NO RECUERDO, SÉ QUE FUI UNAS CUANTAS GUARDIAS MÁS PERO NO, NO.
- PERO SIEMPRE ESTABA DISMINUIDA LA, LA MONTAÑA SÉ REDUCIA OH, USTED LA VEIA IGUAL
- NO, NO RECUERDO ESO.
- Y, Y SIEMPRE SÉ UBICABA EN ÉL MISMO LUGAR...(V.S)... DIGAMOS EN ESE PASAMANOS EN LA MONTAÑA O EN LOS OTROS DÍAS HACIA OTRAS COSAS.
- NO, NO ES DECIR SIEMPRE ES DECIR SACABAMOS ESCOMBROS EH LA TAREA QUE HICE YO PERO NO, NO SÉ SÍ POR AHÍ ESTABA EN UN LUGAR O EN OTRO ESO SÍ POR AHÍ NO, NO ES DECIR NO, NOS DESPLAZABAMOS UN POCO PERO NO, NO NADA MÁS ESO.
- NO RECUERDA QUE DÍA DEJO DE SER UNA MONTAÑA.
- NO PORQUE NO RECUERDO LOS DÍAS ES DECIR SUCESIVOS QUE FUI, FUI UNAS CUANTAS GUARDAS MÁS, PERO NO, NO.
- GRACIAS SEÑOR.
- EH DOCTORA, DOCTORA ALGUNA PREGUNTA, DOCTOR UBEIRA.
- EN CUANTOS HECHOS IGUALES A ESTOS DIGAMOS AL TEMA DE AMIA PARTICIPO, PARTICIPO EN OTRO TIPO DE EXPLOSIONES.

- NO.
 - LE PROVOCO ALGUNA IMPRESIÓN HABER LLEGADO AHÍ AL, A LA AMIA O SEA A LA PRIMERA IMPRESIÓN.
 - SÍ LA ZONA ASI DE DESBASTADA PERO NO, NO, NADA MÁS NO.
 - ESTA BIEN GRACIAS.
 - DOCTOR VILLAREAL, DOCTOR MORENO, DOCTOR GARCIA, DOCTOR VALLE, DOCTOR.
 - GRACIAS, UNA PREGUNTA.
 - SÍ.
 - LA REMOCIÓN FUE SIEMPRE CON ÉL BALDE COMO USTED DICE.
 - COMO.
 - LA REMOCIÓN DE ESCOMBROS FUE SIEMPRE CON ÉL BALDE.
 - YO LA EFECTUE SIEMPRE CON BALDE.
 - PERO VIO QUE SÉ HICIERA DE OTRA FORMA.
 - NO, NO, NO RECUERDO.
 - NO RECUERDA OTRA FORMA.
 - USTED VIO ALGÚN TIPO DE EH, ALGÚN OTRA ESTE MAQUINARIA QUE TAMBIÉN SÉ PODRÍA HABER ABOCADO AL TEMA DE LOS ESCOMBROS O LA VIO AL MENOS, LA VIO POR LA ZONA.
 - NO, NO, NO.
 - VIO ALGUNA VEZ UNA PALA MECANICA, ALGUNA RETROESCABADORA.
 - SÍ, SÍ ESO SÍ.
 - SÍ...(I)... A ESO LE DECIA YO SÍ Y, Y VIO SÍ ESTABAN AFECTADAS ALGUNA TAREA O ESTABAN ESTACIONADAS POR AHÍ.
 - NO VER LAS VI PERO NO, NO ES DECIR LO QUE PASA QUE LA, LA PARTE QUE ASÍAMOS NOSOTROS ERA CON ÉL BALDE PORQUE DE OTRA FORMA NO SÉ PODIA INGRESAR.
 - ALGUNA PLUMA VIO EN ALGUNA OPORTUNIDAD.
 - ALGUNA.
 - PLUMA.
 - NO.
 - NO.
 - NO.
 - NADA MÁS, DOCTORA, DOCTOR, DOCTOR DORMÍ, ALGUNA PREGUNTA, MUY AMABLE SEÑOR AGUIRRE.
 - BUENO.
- PUEDE RETIRARSE EH CONCLUYO SU TESTIMONIO GRACIAS